

à accorder à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le gouvernement du Canada pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1984, et le projet de loi C-28, tendant à accorder à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le gouvernement du Canada pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1985.

J'ai l'honneur d'annoncer à la Chambre que le Sénat lui a adressé un message pour l'informer qu'il a adopté le projet de loi S-10, tendant à modifier la loi de constitution en corporation de l'Union des producteurs de grain Limitée, qu'il la prie d'approuver.

* * *

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. John Evans (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur le Président, on répond aujourd'hui aux questions n^{os} 387, 536, 592 et 594.

[Texte]

L'ONF—LES ADMINISTRATEURS

Question n^o 387—**M. Howie:**

Au 1^{er} janvier 1984, quels étaient les noms des directeurs de l'Office national du film et à quelle rémunération chacun aura-t-il droit au cours de la présente année financière?

L'hon. Francis Fox (ministre des Communications): L'Office national du film me transmet les renseignements suivants:

1. Conseil d'administration—du 1^{er} avril 1983 au 31 mars 1984

M. James de B. Domville
Commissaire du film à la cinématographie et Président
du conseil d'administration
(mandat terminé le 7 janvier 1984)

M. Paul Fortin
Vice-président du conseil d'administration
(à compter du 8 janvier 1984, président suppléant)

M. François Macerola
Commissaire suppléant du film à la cinématographie
(à compter du 8 janvier 1984)

M. Mervin I. Chertkow
Kamloops, Colombie-Britannique
Avocat

M^{me} Merle Shain
Toronto, Ontario
Écrivain

M. John Godfrey
Halifax, Nouvelle-Écosse
Président de King's College

M^{me} Nora Harvey
Winnipeg, Manitoba
Membre de la Commission scolaire de Fort Garry

M. de Montigny Marchand
Ottawa, Ontario
Sous-ministre de la Politique étrangère
Ministère des Affaires extérieures

M. Pierre Juneau
Ottawa, Ontario
Président, Société Radio-Canada

M. David P. Silcox
Ottawa, Ontario
Sous-ministre adjoint Arts et Culture
Ministère des Communications

2. En ce qui concerne la question sur la rémunération, voir le Rapport portant sur les personnes nommées par le gouverneur en conseil, déposé le 17 novembre 1983.

LE CN—LES MEMBRES DE LA DIRECTION ET DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Question n^o 536—**M. Howie:**

Quels sont les a) nom, b) fonctions des membres de la direction et du conseil d'administration de la Société des Chemins de fer nationaux du Canada et, dans chaque cas, combien lui a-t-on payé à l'égard de ce poste au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1983?

L'hon. Lloyd Axworthy (ministre des Transports): La direction des Chemins de fer nationaux du Canada répond comme suit:

a) et b)

Conseil d'administration

L'hon. J. H. Horner, C.P.
Président du conseil

M. J. M. LeClair
Président-directeur général

M. G. Di Battista
Administrateur

M. J. S. Hinds, c.r.
Administrateur

M. B. Joncas
Administrateur

M. G. D. Mandel
Administrateur

M. D. G. A. McLean
Administrateur

M. E. A. Pratt
Administrateur

M. F. D. Rosebrugh
Administrateur

M. J. T. Sears
Administrateur

M. G. T. Urquhart
Administrateur

Direction

L'hon. J. H. Horner, C.P.
Président du conseil

M. J. M. LeClair
Président-directeur général

M. H. J. G. Pye, c.r.
Vice-président et secrétaire

M. G. M. Cooper
Vice-président et
adjoint du président

M. A. R. Williams
Vice-président général
Ouest canadien

Divisions

CN Rail

M. R. E. Lawless
Président et chef de
l'exploitation

M. J. L. Cann
Vice-président
Exploitation

M. J. Horrocks
Vice-président
Finances et planification

Entreprises CN

M. R. C. Franklin
Président

M. D. H. Burstow
Président
Immeubles CN

M. D. C. Campbell
Président
Communications CN